

Mitteilung des Europäischen Patentamts vom 10. September 2013 über die Aussetzung von Verfahren aufgrund der Vorlagen G 2/12 und G 2/13

1. Die Vorlage G 2/12 ("Tomaten II") ist vor der Großen Beschwerdekammer anhängig. Zusätzlich wurden der Großen Beschwerdekammer vor Kurzem mit Zwischenentscheidung vom 8. Juli 2013 in der Sache T 83/05 weitere Rechtsfragen vorgelegt. Diese Vorlage ist unter dem Aktenzeichen G 2/13 ("Brokkoli II") anhängig. Geklärt werden soll vor allem, ob sich der Ausschluss von im Wesentlichen biologischen Verfahren zur Züchtung von Pflanzen auf die Gewährbarkeit von Erzeugnisansprüchen auf Pflanzen oder Pflanzenmaterial auswirken kann.

2. Die Große Beschwerdekammer hat die Öffentlichkeit eingeladen, zu beiden Vorlagen Stellung zu nehmen, wobei die Frist für Stellungnahmen Dritter zu G 2/13 im November abläuft.

3. Der Präsident des Europäischen Patentamts hat in Anbetracht der potenziellen Auswirkungen der beiden Vorlagen beschlossen, dass alle materiell-rechtlichen Verfahren vor der ersten Instanz des EPA (Prüfungs- und Einspruchsabteilungen), bei denen die Entscheidung völlig von der Entscheidung der Großen Beschwerdekammer abhängt, von Amts wegen ausgesetzt werden, bis die Entscheidung der Großen Beschwerdekammer ergangen ist. Rechercherverfahren bleiben davon unberührt.

4. Betroffen sind Fälle, in denen der Erfindungsgegenstand eine Pflanze ist, die durch ein im Wesentlichen biologisches Verfahren zur Züchtung von Pflanzen im Sinne von G 2/07 und G 1/08 (s. Prüfungsrichtlinien G-II, 5.4.2) gewonnen wird. Patentanmeldungen oder Patente, bei denen es um pflanzenbezogene Erfindungen anderer Art geht, bleiben unberührt.

Notice from the European Patent Office dated 10 September 2013 concerning the staying of proceedings due to referrals G 2/12 and G 2/13

1. Referral G 2/12 ("Tomatoes II") is pending before the Enlarged Board of Appeal. In addition, further questions of law have recently been referred to the Enlarged Board of Appeal with interlocutory decision of 8 July 2013 in case T 83/05. This referral is pending as case G 2/13 ("Broccoli II"). This questions seek, in particular, to clarify whether the exclusion of essentially biological processes for the production of plants may affect the allowability of product claims directed to plants or plant material.

2. The Enlarged Board of Appeal has invited the public to comment on both referrals, with the period for amicus curiae submissions in case G 2/13 ending in November.

3. The President of the European Patent Office has decided that, having regard to the potential impact of the two referrals, all substantive proceedings before the EPO first-instance departments (examining and opposition divisions) where the decision depends entirely on the outcome of the Enlarged Board of Appeal's decision will be stayed *ex officio* until the Enlarged Board of Appeal issues its decision. Search proceedings will not be affected.

4. This concerns cases in which the subject-matter of the invention is a plant obtained by an essentially biological process for the production of plants within the meaning of G 2/07 and G 1/08 (see Guidelines for Examination G-II, 5.4.2). Patent applications or patents concerning other plant-related inventions will not be affected.

Communiqué de l'Office européen des brevets en date du 10 septembre 2013 relatif à la suspension de procédures en raison des saisines G 2/12 et G 2/13

1. La saisine G 2/12 ("Tomates II") est en instance devant la Grande Chambre de recours. D'autres questions de droit ayant récemment été soumises à la Grande Chambre de recours par la décision intermédiaire du 8 juillet 2013 rendue dans l'affaire T 83/05, une nouvelle saisine est en instance sous le numéro G 2/13 ("Brocoli II"). Ces questions visent en particulier à déterminer si l'exclusion des procédés essentiellement biologiques d'obtention de végétaux peut avoir une incidence sur l'admissibilité d'une revendication de produit portant sur des végétaux ou une matière végétale.

2. La Grande Chambre de recours a invité les tiers à soumettre des observations sur ces deux saisines. Pour l'affaire G 2/13, le délai pour soumettre ces contributions prend fin en novembre.

3. Eu égard à l'impact potentiel de ces deux saisines, le Président de l'Office européen des brevets a décidé que toutes les procédures quant au fond devant les organes de première instance de l'OEB (divisions d'examen et d'opposition) dont l'issue dépend entièrement de la décision de la Grande Chambre de recours seront suspendues d'office jusqu'à ce que la Grande Chambre de recours ait statué. La procédure de recherche ne sera pas affectée.

4. Sont concernées les affaires dans lesquelles l'invention porte sur un végétal issu d'un procédé essentiellement biologique d'obtention de végétaux au sens des décisions G 2/07 et G 1/08 (cf. point G-II, 5.4.2 des Directives relatives à l'examen). En revanche, les brevets et demandes de brevet portant sur des inventions du domaine végétal autres que celles susvisées ne sont pas affectés.

5. Wird ein Verfahren ausgesetzt, so unterrichtet die zuständige Prüfungs- bzw. Einspruchsabteilung den oder die Beteiligten davon. Gleichzeitig werden Mitteilungen, in denen Erwidernsfristen festgesetzt wurden, von der Prüfungs- bzw. Einspruchsabteilung zurückgenommen, und es werden keine weiteren Mitteilungen zur Festsetzung von Fristen erlassen. Sobald die Entscheidung der Großen Beschwerdekammer ergangen ist, wird ein Bescheid über die Wiederaufnahme des Verfahrens versandt.

6. Diese Mitteilung ist ab sofort auf die von den Vorlagen G 2/12 und G 2/13 betroffenen Fälle anwendbar. Sie hebt bezüglich beider Vorlagen die allgemeine Praxis der erstinstanzlichen Abteilungen (Prüfungsrichtlinien E-VI, 3) auf, der zufolge ein Verfahren im Falle einer vor der Großen Beschwerdekammer anhängigen Vorlage nur dann ausgesetzt wird, wenn ein Verfahrensbeteiligter dies ausdrücklich beantragt.

5. If proceedings are stayed, the responsible examining or opposition division will inform the party or parties thereof. At the same time, communications setting time limits for the party/parties to react will be withdrawn by the examining or opposition division, and no further communications to this effect will be despatched. Once the Enlarged Board of Appeal has given its decision, a further communication will be issued concerning the resumption of proceedings.

6. The present notice is immediately applicable but limited to those cases affected by referrals G 2/12 and G 2/13. It supersedes, for these specific referrals, the general practice of the departments of the first instance as laid down in the Guidelines for Examination, Part E-VI, 3, according to which proceedings in case of referrals pending before the Enlarged Board of Appeal are stayed only at the explicit request of a party to the proceedings.

5. Lorsqu'une affaire est suspendue, la division d'examen ou d'opposition compétente, selon le cas, en informera la ou les partie(s) intéressée(s). Elle retirera en même temps toute notification impartissant à la/aux partie(s) un délai de réponse et aucune nouvelle notification à cet effet ne sera envoyée. Une fois que la Grande Chambre de recours aura rendu sa décision, une nouvelle notification sera émise concernant la reprise de la procédure.

6. Le présent communiqué s'applique avec effet immédiat aux affaires concernées par les saisines G 2/12 and G 2/13. Il remplace pour ces deux saisines la pratique générale des organes de première instance telle qu'établie au point E-VI, 3 des Directives relatives à l'examen, selon laquelle en cas de saisine en instance devant la Grande Chambre de recours, une procédure n'est suspendue qu'à la demande explicite de l'une des parties à la procédure.